

Financial Statement of Operations of the Great Slave Lake Railway, for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Act respecting the Construction of a Line of Railway in the Province of Alberta and in the Northwest Territories by Canadian National Railway Company from a point at or near Grimshaw, in the Province of Alberta, in a northerly direction to Great Slave Lake, in the Northwest Territories*, S.C. 1960-61, c. 56, s. 9.—Sessional Paper No. 1/35-753.

Report of the Canadian National Railways Securities Trust for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Canadian National Railways Capital Revision Act*, R.S.C. 1952, c. 311, s. 17.—Sessional Paper No. 1/35-754.

Résultats d'exploitation du Great Slave Lake Railway pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi concernant la construction d'une ligne ferroviaire dans la province de l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest, par la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, d'un point situé à ou près Grimshaw, province de l'Alberta, vers le nord, jusqu'au Grand Lac des Esclaves, dans les Territoires du Nord-Ouest*, S.C. 1960-61, ch. 56, art. 9.—Document parlementaire n° 1/35-753.

Rapport du Trust des titres des chemins de fer nationaux du Canada pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi sur la révision du capital des chemins de fer nationaux du Canada*, S.R.C. 1952, ch. 311, art. 17.—Document parlementaire n° 1/35-754.

## ADJOURNMENT

The Honourable Senator Graham moved, seconded by the Honourable Senator Haidasz, P.C.:

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was adopted.

## *Changes in Membership of Committees Pursuant to Rule 86(4)*

Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology

The name of the Honourable Senator Kinsella substituted for that of the Honourable Senator Johnson (*5th April*).

Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration

The name of the Honourable Senator Marchand substituted for that of the Honourable Senator Watt (*5th April*).

The name of the Honourable Senator Watt substituted for that of the Honourable Senator Marchand (*6th April*).

Standing Senate Committee on National Finance

The name of the Honourable Senator Murray substituted for that of the Honourable Senator Lavoie-Roux (*6th April*).

## AJOURNEMENT

L'honorable sénateur Graham propose, appuyé par l'honorable sénateur Haidasz, C.P.,

Que le Sénat ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

## *Modifications de la composition des comités conformément à l'article 86(4) du Règlement*

Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie :

Le nom de l'honorable sénateur Kinsella substitué à celui de l'honorable sénateur Johnson (*5 avril*).

Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration :

Le nom de l'honorable sénateur Marchand substitué à celui de l'honorable sénateur Watt (*5 avril*).

Le nom de l'honorable sénateur Watt substitué à celui de l'honorable sénateur Marchand (*6 avril*).

Comité sénatorial permanent des finances nationales :

Le nom de l'honorable sénateur Murray substitué à celui de l'honorable sénateur Lavoie-Roux (*6 avril*).